

## Kurzfilme für frühkindliches Lernen: Lerngelegenheiten für Kinder bis 4: [www.kinder-4.ch](http://www.kinder-4.ch)

DR. MED.

RAFFAEL GUGGENHEIM,  
VORSTANDSMITGLIED  
KINDERÄRZTE SCHWEIZ,  
LEITER REDAKTIONS-  
KOMMISSION, ZÜRICH

KORRESPONDENZADRESSE:  
dokter@bluewin.ch

Habt Ihr schon einmal versucht, einer albanisch sprechenden Mutter zu erklären, wie wichtig die Sprachentwicklung für ihr Kind ist und was sie dafür machen kann? Vielleicht blieb ein mulmiges Gefühl zurück, dass die Botschaft nicht ganz verstanden worden ist. Genau deswegen wurde bereits 2014 von der Bildungsdirektion des Kantons Zürich eine sehr hilfreiche Website entwickelt; diese wurde 2019 ausgeweitet.

Mittels 65 anschaulichen Kurzfilmen werden Alltagssituationen dargestellt, in welchen die Kommunikation zwischen Kindern und Eltern erklärt wird; insbesondere auch die sprachliche Kommunikation und auch, was Eltern machen können, um diese schon im Vorkindergartenalter zu fördern.

All diese Clips gibt es nicht nur auf Deutsch, sondern in allen vier Landessprachen und weiteren neun Sprachen, welche in der Schweiz häufig gesprochen werden, unter anderem eben auch Albanisch. Die Filme sind zwei bis vier Minuten lang und sind für Eltern und Bezugspersonen (auch Fachpersonen) bestimmt. Die Bildsequenz zeigt eine reale Situation – die Texte sind je-

weils in den Untertiteln für alle nachvollziehbar – um danach in einer kurzen Zusammenfassung den entsprechenden Aspekt nochmals zusammenzufassen. Ein praktischer Filter gibt jedem Benutzer die Möglichkeit, diejenigen Clips zu sehen, welche seinem Thema und seiner Altersgruppe am besten entsprechen. Als Einstieg empfehle ich z. B. die Clips «Bruder Jakob» (über die Bedeutung des gemeinsamen Singens), «Smartphone» (Umgang mit modernen Medien) oder «Köchin» (Bedeutung der Mehrsprachigkeit für Eltern und Kinder) anzusehen.

Sinnvoll ist es natürlich, die Clips schon zu kennen und dann z. B. mit der Mutter in ihrer eigenen Sprache anzuschauen. So kann sie die Seite gerade kennenlernen und wir können vielleicht einen uns wichtigen Punkt in Bezug auf frühkindliche Bildung und Sprachentwicklung erfolgreich herüberbringen.

Chapeau für die Zürcher Bildungsdirektion für ein wirklich erfolgreich umgesetztes und gut anwendbares Projekt. ■



«Lerngelegenheiten für Kinder bis 4» ist ein Projekt der Bildungsdirektion des Kantons Zürich. Die Bildungsdirektion will damit einen Beitrag zur Umsetzung der Richtlinien der Regierungspolitik 2015–2019 leisten, namentlich zu folgenden zwei Legislaturzielen:

1. «Startchancen für sozial benachteiligte Kinder durch Frühinterventionen, frühe Förderung und Stärkung der Erziehungskompetenzen der Eltern verbessern sowie den Zugang zur Familienhilfe erleichtern und die Familie als Lernort stärken» (5.1c).
2. «Durch wirksame Sprachförderung auf allen Bildungstufen die Chancen in Schule, Beruf und Gesellschaft verbessern» (5.1e).

### Filme für Eltern und Fachleute

Die Filme sind zwei bis vier Minuten lang und liegen in 13 Sprachen vor. Sie stehen in den vier Amtssprachen der Schweiz zur Verfügung (Deutsch, Französisch, Italienisch, Rumantsch Grischun) sowie in neun weiteren Sprachen: Albanisch, Arabisch, Englisch, Portu-

giesisch, Serbisch-Kroatisch-Bosnisch, Spanisch, Tamilisch, Tigrinya und Türkisch.

Die Filme wollen Eltern und Bezugspersonen kleiner Kinder erreichen, ebenso Fachpersonen zur frühkindlichen Bildung, Betreuung und Erziehung. Sie wollen eine Quelle der Inspiration sein, sie wollen informieren und anregen, um Bildungsprozesse von kleinen Kindern im Alltag zu erkennen und aufzugreifen.

### Filmserien 2014 und 2019

Die Bildungsdirektion Kanton Zürich veröffentlichte 2014 zum ersten Mal Kurzfilme zu Lerngelegenheiten im Alltag für Kinder bis 4 Jahre. Die Filme zur frühen Sprachbildung ergänzen die erste Serie. Insgesamt liegen nun 65 Filme zum frühkindlichen Lernen vor. Dazu kommen neu sechs Kommentarfilme mit Erläuterungen zum kindlichen Spracherwerb.

### Bezugsrahmen

Die Kurzfilme der Lerngelegenheiten 2014 beziehen sich auf den «Orientierungsrahmen für die frühkindliche Bildung, Betreuung und Erziehung» (2012), den die Schweizerische UNESCO-Kommission und das Netzwerk Kinderbetreuung Schweiz herausgegeben haben. Fachlicher Bezugspunkt der Filme frühe Sprachbildung 2019 bildet das Fachkonzept «Frühe Sprachbildung» (2017), das von der Pädagogischen Hochschule Thurgau und dem Marie Meierhofer Institut für das Kind im Auftrag der Bildungsdirektion Kanton Zürich entwickelt wurde.

(Quelle: [www.kinder-4.ch](http://www.kinder-4.ch), Bildungsdirektion Kanton Zürich)